

I

ATTENZIONE: LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI. CONSERVARLE CON CURA.

AVVERTENZE

Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.
Prima di eseguire qualsiasi tipo di operazione togliere la tensione in rete.
Fare attenzione a non superare il Max di watt indicati per l'apparecchio.
L'apparecchio non può essere usato in ambienti umidi o all'esterno.
Nel caso di rottura dello schermo di protezione sostituirlo con ricambi originali.

Potenza massima della lampada. 1x 200W
Attacco lampada. R7s
Tipo lampada. QT-DE12 118 mm
Apparecchio classe II
Adatto al montaggio su superfici normalmente infiammabili.
Classe di protezione. IP20

GB

ATTENTION: THE SAFETY OF THE APPLIANCE IS GUARANTEED ONLY IF IT IS PROPERLY USED, ACCORDING TO THE FOLLOWING INSTRUCTIONS, WHICH ARE TO BE KEPT.

WARNING

Never cover the appliance while in function.
Always disconnect the power supply before installing or performing any maintenance operations.
Make attention of not exceeding the maximum watt indicated on the appliance.
The appliance may not be used in humid or external environments.
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.

Capacity of bulb. 1x 200W
Type of lampholder. R7s
Type of bulb. QT-DE12 118 mm
Appliance in class II
Adaptable for mounting onto surfaces normally inflammable.
Protection class. IP20

D

ACHTUNG: DIE SICHERHEIT DIESER BELEUCHTUNGSKÖRPER WIRD NUR DURCH DIE KORREKTE ANWENDUNG DER NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET. DIESE ÜSSEN DAHER SORGFÄLTIG AUFBEWAHRT WERDEN.

WICHTIGE HINWEISE

Den Beleuchtungskörper während dem Betrieb nicht abdecken.
Bevor irgendwelche Arbeitsgänge ausgeführt werden, muß die Stromversorgung unterbrochen.
Der Beleuchtungskörper darf nicht in feuchten Räumen bzw. im Freien eingesetzt werden.
Achten Sie darauf, daß die auf dem Beleuchtungskörper angegebene maximale Wattzahl nicht überschritten wird.
Wenn Sie das Schutzglas brechen, ändern Sie es mit Vorlagen reciprocations.

Leistung der Gluebirne. 1x 200W
Anschluss. R7s
Typ der Gluebirne. QT-DE12 118 mm
Gerät der Klasse II
Schutzklasse IP20
Das Gerät eignet sich fuer die Montage auf normal entflammaren Oberflächen

RU

ВНИМАНИЕ: БЕЗОПАСНОСТЬ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА ГАРАНТИРОВАНА ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ.

ВНИМАНИЕ:

Никогда не накрывать осветительный прибор в рабочем режиме.
Перед выполнением любой операции с осветительным прибором отключить напряжение в сети.
Не превышать максимально допустимую мощность, указанную для данного осветительного прибора.
Осветительный прибор не может быть использован во влажных помещениях или на улице.
If you break the protection glass, you will change it with originals reciprocations.

Максимальная мощность лампочки. 1x 200W
Тип цоколя лампочки. R7s
Тип лампочки. QT-DE12 118 mm
Осветительный прибор КЛАССА II
Класс защиты IP20
пригодный для установки на возгораемых поверхностях.

F

ATTENTION: LA SECURITE DE CET APPAREIL N'EST GARANTIE QUE SI L'ON RESPECTE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES. IL EST, PAR CONSÉQUENT, INDISPENSABLE DE LES CONSERVER SOIGNEUSEMENT.

AVERTISSEMENTS

Ne jamais couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
Avant d'effectuer toute opération, débrancher la tension de réseau.
Veiller à ne pas dépasser la limite maximale des watts indiquée sur l'appareil.
Cet appareil ne peut pas être utilisé dans des pièces humides ni à l'extérieur.
Si vous cassez le verre de protection, vous le changerez avec des reciprocations d'originaux.

Puissance ampoule. 1x 200W
Culot. R7s
Type ampoule. QT-DE12 118 mm
Appareil de classe II
Appareil apte au montage sur surfaces normalement inflammables.
Classe de protection. IP20

P

ATENÇÃO: A SEGURANÇA DO APARELHO É GARANTIDA SOMENTE SE FOREM RESPEITADAS AS INSTRUÇÕES. PORTANTO, É NECESSÁRIO CONSERVÁ-LAS.

ADVERTÊNCIAS

Nunca cobrir o aparelho durante o funcionamento.
Antes de fazer qualquer tipo de operação, desligar a corrente elétrica da rede.
Prestar atenção para não superar o número de watts indicados para o aparelho.
O aparelho não pode ser utilizado em ambientes húmidos ou no exterior.
Se você quebrar o vidro da proteção, você mudá-lo-á com reciprocations dos originais.

Potência máxima da lâmpada. 1x 200W
Tipo de suporte da lâmpada. R7s
Tipo de lâmpada. QT-DE12 118 mm
Aparelho de CLASSE II
Apropriado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.
Classe de protecção. IP20

E

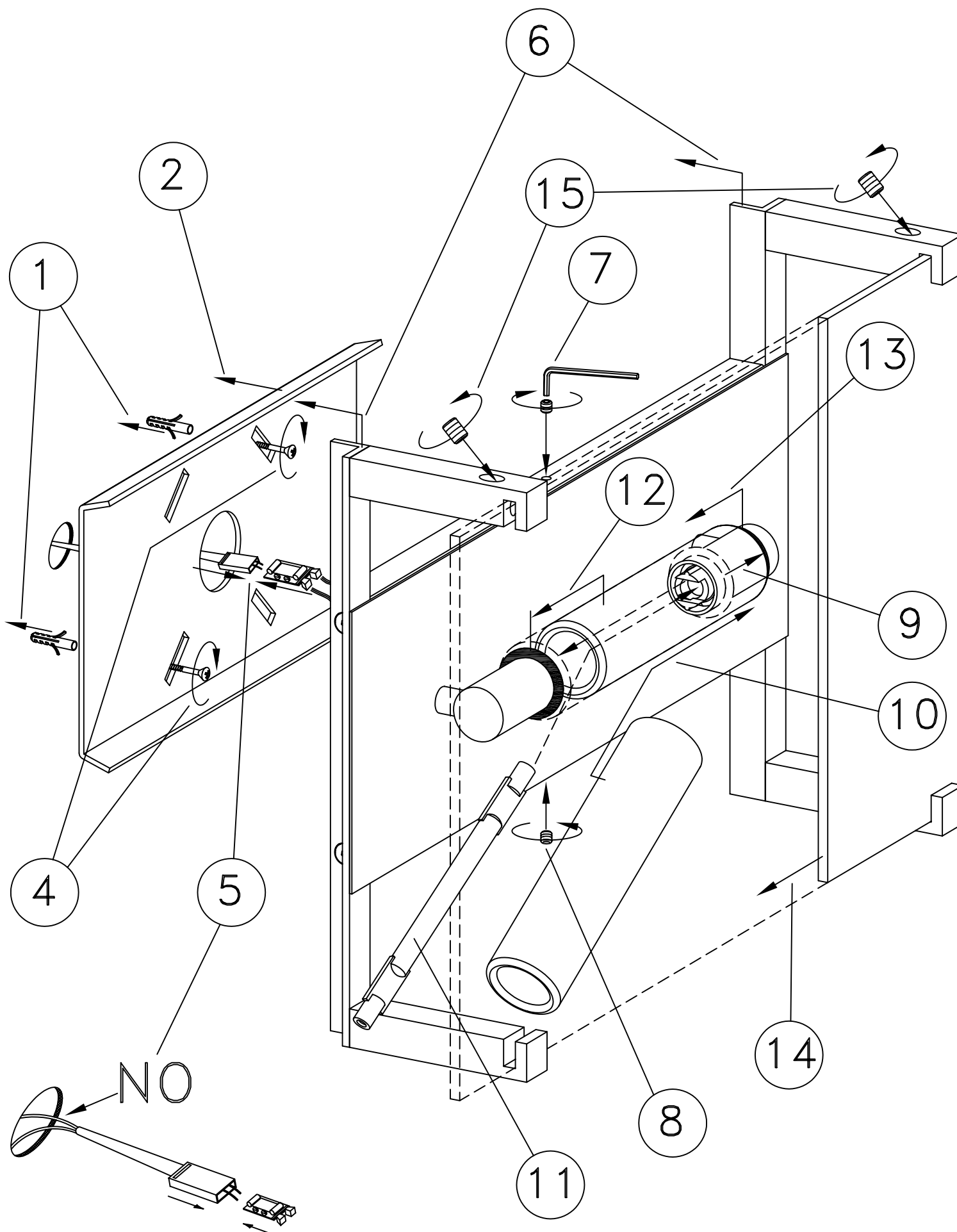
ATENCIÓN: LA SEGURIDAD DEL APARATO ESTÁ GARANTIZADA SÓLO POR UN USO ADECUADO DE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR CONSIGUIENTE, ES PRECISO CONSERVARLAS.

ADVERTENCIAS

No cubrir jamás el aparato durante el funcionamiento.
Antes de llevar a cabo cualquier tipo de operación, desconectar la tensión de la red.
Prestar atención a no superar el máximo de los vatios indicados en el aparato.
El aparato no podrá utilizarse en ambientes húmedos ni en exteriores.
Si usted rompe el cristal de la protección, usted lo cambiará con reciprocations de las originales.

Potencia máxima de la bombilla. 1x 200W
Casquillo de la bombilla. R7s
Tipo de bombilla. QT-DE12 118 mm
Aparato CLASE II
Aparato adecuado para el montaje en superficies normalmente inflamables.
Clase de protección. IP20

- Procedere al montaggio seguendo le operazioni in ordine numerico progressivo.
- Proceed with assembling following the operations in progressive numerical order.
- Arbeitsgänge in numerischer Ordnung ausführen, um das Gerät zu installieren.
- Il faut procéder a le montage exécutant les opérations par l'ordre numérique progressif.



D39D01